



Title / Titre	Presenter(s) / Présentateur(s)	Description
THURSDAY WORKSHOPS 1 / ATELIERS DU JEUDI 1		
<p><b>Street Outreach - Windsor Essex</b>  <i>Programme « Dans la rue »</i>                      English – <i>Anglais</i>                      Macdonald Hall</p>	<p>Margaret Moroun, Jennifer Wilson</p>	
<p><b>Best Practices for Donation Management</b>  <i>Meilleures pratiques pour la gestion des dons</i>                      English – <i>Anglais</i>                      AA102</p>	<p>Mervyn D’Mello, John McNeil</p>	<p>Proper processes are essential to convince both donors and the CRA that donation money is well managed/complies with the CRA regulation. Such controls protect the interests of the beneficiaries of the Society as well as its members. It is especially important that new conferences and Treasurers have access to guidance on this subject.</p> <p><i>Des procédures adéquates sont essentielles pour convaincre les donateurs et l'ARC que l'argent des dons est bien géré/conforme à la réglementation de l'ARC. Ces contrôles protègent les intérêts des bénéficiaires de la Société ainsi que de ses membres. Il est particulièrement important que les nouvelles conférences et les nouveaux trésoriers aient accès à des conseils sur ce sujet.</i></p>
<p><b>Conducting a Quality Home Visit</b>  <i>Une visite à domicile de qualité</i>                      English – <i>Anglais</i>                      AA128</p>	<p>Linda Dollard –                      President / <i>Présidente</i>                      SSVP Canada</p>	
<p><b>International Twinning</b>  <i>Jumelage international</i>                      Bilingual – <i>Bilingue</i>                      AA109</p>	<p>Joan &amp; Michel Tisi</p>	<p>The impact of twinning partnerships is immense on the people of emerging countries entrusted to Canada by the International General Council of the SSVP. Come and find out more about twinning or share your experiences with us.</p> <p><i>L’impact des partenariats de jumelage est immense sur les gens des pays émergents confiés au Canada par le Conseil Général International de la SSVP. Venez en apprendre davantage sur le jumelage ou encore partager vos expériences avec nous.</i></p>



Title / Titre	Presenter(s) / Présentateur(s)	Description
THURSDAY WORKSHOPS 2 / ATELIERS DU JEUDI 2		
<p><b>Basic Income</b>  <b>Revenu de base</b>                      English – <i>Anglais</i>                      Macdonald Hall</p>	<p>Danny Bourne, Corry Wink, Elaine McMurray, Denise Ouelette –                      National Advocacy Committee /  <i>Comité national de défense des droits</i></p>	
<p><b>Constantly Adjusting to the Needs of Our Community</b>  <b>S'adapter en continu aux besoins de notre communauté</b>                      English – <i>Anglais</i>                      AA102</p>	<p>Paul Beamish, Peter Grunenberg –                      Peterborough PC</p>	
<p><b>Servware: Improving the Way You Serve</b>  <b>Servware : Améliorer la façon dont vous servez</b>                      English – <i>Anglais</i>                      AA128</p>	<p>Cathy Stine &amp; Mark Stine</p>	<p>Conferences are challenged with the administrative tasks of neighbor management, assistance tracking, and reporting needs that distract conference members from focusing on their mission to help those in need. ServWare is a secure, Web-based charitable assistance management application designed by Vincentians to support SSVP Conferences and Councils in day-to-day neighbor assistance and periodic reporting requirements including national report data.  <i>Les conférences sont confrontées aux tâches administratives liées à la gestion des voisins, au suivi de l'assistance et aux besoins en matière de rapports, ce qui empêche les membres de la conférence de se concentrer sur leur mission, qui est d'aider les personnes dans le besoin. ServWare est une application Web sécurisée de gestion de l'aide caritative, conçue par les vincentiens pour aider les conférences et les conseils de la SSVP à gérer l'aide aux voisins au quotidien et les rapports périodiques, y compris les données du rapport national.</i></p>
<p><b>Conférences hors paroisse</b>  <b>Out-of-Church Conferences</b>                      French – <i>Français</i>                      AA109</p>	<p>Jean-Noël Cormier &amp;                      Denise Ouellette  <i>Conseil national /</i>                      National Council</p>	



Title / Titre	Presenter(s) / Présentateur(s)	Description
FRIDAY WORKSHOPS 3 / ATELIERS DU VENDREDI 3		
<p><b>Fundraising ABCs</b>  <i>L'ABC de la collecte de fonds</i>                      English – <i>Anglais</i>                      Macdonald Hall</p>	<p>Paul Nazareth</p>	
<p><b>Serving in Hope in our Multicultural Society</b>  <i>Servir dans l'espoir dans notre société multiculturelle</i>                      English – <i>Anglais</i>                      AA102</p>	<p>Omar Ellis, Guido Kelly – co-chairs, ONRC Multicultural &amp; Diversity Committee /  <i>Co-présidents, CRON Comité multiculturel et diversité</i></p>	
<p><b>Essential to “Serving in Hope: Rejuvenation &amp; Recruitment</b>  <i>Essentiel pour « Servir dans l'espoir » : Rajeunissement et recrutement</i>                      English – <i>Anglais</i>                      AA128</p>	<p>Linda Alexander, Pat Lenz – ONRC Rejuvenation Committee /  <i>Comité de rajeunissement du CRON</i></p>	<p>Meeting the challenges of increasing demand and shrinking resources depends on ongoing rejuvenation and recruitment into our ministry to those in need. These strategies bring hope to our Vincentian service. /  <i>Relever les défis d'une demande croissante et d'une diminution des ressources dépend d'un rajeunissement et d'un recrutement continu dans notre service auprès des personnes dans le besoin. Ces stratégies apportent de l'espoir à notre service vincentien.</i></p>
<p><b>Aide aux autochtones en itinérance dans la rue, avec la police de Montréal</b>  <b>Montréal Police Aboriginal Population Homeless Program</b>                      French – <i>Français</i>                      AA109</p>	<p>Baudouin Kutuka, Chargé de projets du CRQC /                      QCRC Project Manager</p>	<p>Accroître l'impact de la SSVP par des partenariats stratégiques avec les institutions locales.</p>



Title / Titre	Presenter(s) / Présentateur(s)	Description
FRIDAY WORKSHOPS 4 / ATELIERS DU VENDREDI 4		
<p><b>Safe, Secure and Affordable Housing for All</b>  <i>Un logement sain, sécuritaire et abordable est un droit fondamental</i>                      English – Anglais                      Macdonald Hall</p>	<p>Garth Brown, Ray                      Burke, Elaine                      McMurray, Paul                      Vandall Jr., Bruce                      Crampton - National                      Housing Committee /  <i>Comité national du logement</i></p>	
<p><b>Grant Development</b>  <i>Développement de subventions</i>                      English – Anglais                      AA102</p>	<p>Kathy Maksymec,                      Edmonton Central                      Council</p>	<p>At SSVP, we're often faced with more needs than we have resources. Harnessing funds from outside organizations that want to do good in the community can help us close our gap. /  <i>À la SSVP, nous sommes souvent confrontés à plus de besoins que de ressources. La mobilisation de fonds provenant d'organisations extérieures désireuses de faire du bien à la communauté peut nous aider à combler nos lacunes.</i></p>
<p><b>Outils pour les conférences</b>  <b>Conferences Tools</b>                      French – Français                      AA109</p>	<p>Josée Lemieux,  <i>adjointe administrative</i>  <i>Conseil national /</i>                      Administrative                      Assistant National                      Council</p>	<p>Canadahelps / Portal / Techsoup / Social Media Tips  <i>Canadahelps / Portail / Techsoup / Conseils pour les médias sociaux</i></p>
SATURDAY WORKSHOPS 5 / ATELIERS DU SAMEDI 5		
<p><b>Servants of our Common Home</b>  <i>Serviteurs de notre maison commune</i>                      English – Anglais                      AA102</p>	<p>St. Louise de Marillac                      Youth Conference,                      London ON /  <i>Conférence jeunesse</i></p>	<p>The Youth of Ontario are tackling the educational part of introducing 6 Environmental Social Justice issues happening in the world. As Pope Francis calls us to action and to clean our Mother Earth, find out how you can do this in your community. Be servants of our Common Home. /  <i>Les jeunes de l'Ontario s'attaquent à la partie éducative de la présentation de six questions de justice sociale environnementale qui se posent dans le monde. Alors que le pape François nous appelle à agir et à nettoyer notre mère la Terre, découvrez comment vous pouvez le faire dans votre communauté. Soyez les serviteurs de notre maison commune.</i></p>

[Visit the ANF page on our website for an up-to-date document](#)  
[Visitez la page de la FNA de notre site web pour un document à jour](#)